

EG-Baumusterprüfbescheinigung

EC type examination certificate

CE-0085BQ0476

Produkt-Identnummer
product identification no.

Anwendungsbereich <i>field of application</i>	EG-Gasgeräte-Richtlinie (90/396/EWG) EC Gas Appliances Directive (90/396/EEC)
Zertifikatinhaber <i>owner of certificate</i>	BALTUR S.p.A. Via Ferrarese, 10, I-44042 Cento (Ferrara)
Vertreiber <i>distributor</i>	BALTUR S.p.A. Via Ferrarese, 10, I-44042 Cento (Ferrara)
Produktart <i>product category</i>	Burners for boilers: Fan-assisted gas burner (3502)
Produktbezeichnung <i>product description</i>	fan-assisted gas burner in monobloc construction
Modell <i>model</i>	BTG 20; BTG 20 P; BTG 20 LX
Bestimmungsländer <i>countries of destination</i>	AT, BE, BG, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR
Prüfberichte <i>test reports</i>	type testing: GB 312004 T1 from 08.07.2005 (TRG)
Prüfgrundlagen <i>basis of type examination</i>	EU/90/396/EWG (29.06.1990) DIN EN 676 (01.11.2003)

Aktenzeichen
file number 05-0615-GEE

15/12/2005 Fie A 1/2
Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW-Zertifizierungsstelle - von der Deutschen Bundesregierung benannte und von der Europäischen Kommission offiziell registrierte Stelle für die Konformitätsbewertung von Gasgeräten

DVGW Certification Body - notified by the government of the Federal Republic of Germany and officially registered by the European Commission for conformity assessment of gas appliances

ZLS

ZLS-ZE-349/03

DVGW Deutsche Vereinigung
des Gas- und Wasserfaches e.V.
Technisch-wissenschaftlicher
Verein
Zertifizierungsstelle
Josef-Wirmer-Straße 1-3
53123 Bonn
Telefon: +49 (228) 91 88 807
Telefax: +49 (228) 91 88 993

Gerätekatategorien <i>appliance categories</i>	Versorgungsdrücke <i>supply pressures</i>	Bestimmungsländer <i>countries of destination</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
I12R3R	20-100, 20-100 mbar	AT, BE, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, NL, PT, SE	entsprechend DIN EN 437 (September 2003)

Typ <i>type</i>	Technische Daten <i>technical data</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
BTG 20; BTG 20 P; BTG 20 LX	nominal heat input (Hi): 60...205 kW	

Ausführungsvariante <i>type variation</i>	Erläuterungen <i>explanations</i>
BTG 20	operation method: one-step
BTG 20 P	operation method: two-step
BTG 20 LX	operation method: modulating

Verwendungshinweise / Bemerkungen *hints of utilization / remarks*

Additional tested countries of destination, appliance categories and supply pressures:
IS, NO, TR, EE, LT, LV, PL, SK, SI, BG and RO: I12R3R (20-100 mbar) according to DIN EN 437 (September 2003)
In Bulgaria and Romania the CE-marking will be accepted as conformaty approval if the Gas Appliance Directive (90/396/EEC) is transferred into national law by Bulgaria respectively Romania.

DVG

EG-Baumusterprüfbescheinigung

EC type examination certificate

CE-0085BQ0476Produkt-Identnummer
product identification no.

Anwendungsbereich <i>field of application</i>	EG-Gasgeräte-richtlinie (90/396/EWG) <i>EC Gas Appliances Directive (90/396/EEC)</i>
Zertifikatinhaber <i>owner of certificate</i>	BALTUR S.p.A. Via Ferrarese, 10, I-44042 Cento (Ferrara)
Vertreiber <i>distributor</i>	BALTUR S.p.A. Via Ferrarese, 10, I-44042 Cento (Ferrara)
Produktart <i>product category</i>	Brenner für Heizkessel: Gasgebläsebrenner (3502)
Produktbezeichnung <i>product description</i>	Automatischer Gasbrenner mit Gebläse in Monoblockbauweise
Modell <i>model</i>	BTG 20; BTG 20 P; BTG 20 LX
Bestimmungsländer <i>countries of destination</i>	AT, BE, BG, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR
Prüfberichte <i>test reports</i>	Baumusterprüfung: GB 312004 T1 vom 08.07.2005 (TRG)
Prüfgrundlagen <i>basis of type examination</i>	EU/90/396/EWG (29.06.1990) DIN EN 676 (01.11.2003)
Aktenzeichen <i>file number</i>	05-0615-GEE

21.06.2006 Kö A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW-Zertifizierungsstelle - von der Deutschen Bundesregierung benannte und von der Europäischen Kommission offiziell registrierte Stelle für die Konformitätsbewertung von Gasgeräten

DVGW Certification Body - notified by the government of the Federal Republic of Germany and officially registered by the European Commission for conformity

ZLS

ZLS-ZE-349/03

DVGW Deutsche Vereinigung
des Gas- und Wasserfaches e.V.
Technisch-wissenschaftlicher
Verein

Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Straße 1-3
53123 Bonn

Telefon: +49 (228) 91 88 807

Telefax: +49 (228) 91 88 993

Gerätekategorien <i>appliance categories</i>	Versorgungsdrücke <i>supply pressures</i>	Bestimmungsländer <i>countries of destination</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
I12H3B/P	20-100, 20-100 mbar	AT	
I12R3R	20-100, 20-100 mbar	BE, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, NL, PT, SE	entsprechend DIN EN 437 (September 2003)

Typ <i>type</i>	Technische Daten <i>technical data</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
BTG 20; BTG 20 P; BTG 20 LX	Nennwärmebelastung (Hi): 60...205 kW	

Ausführungsvariante <i>type variation</i>	Erläuterungen <i>explanations</i>
BTG 20	Betriebsweise: einstufig
BTG 20 P	Betriebsweise: zweistufig
BTG 20 LX	Betriebsweise: modulierend

Verwendungshinweise / Bemerkungen *hints of utilization / remarks*

Zusätzlich geprüfte Bestimmungsländer, Gerätekategorien und Anschlussdrücke:
IS, NO, TR, EE, LT, LV, PL, SK, SI, BG und RO: I12R3R (20-100 mbar) entsprechend DIN EN 437 (September 2003)
Die CE-Kennzeichnung wird in Bulgarien und Rumänien erst dann als Konformitätsnachweis akzeptiert, wenn Bulgarien und Rumänien die EG-Gasgeräterichtlinie (90/396/EWG) in nationales Recht umgesetzt haben.

EG-Baumusterprüfbescheinigung

EC type examination certificate

CE-0085BQ0476Produkt-Identnummer
product identification no.

Anwendungsbereich <i>field of application</i>	EG-Gasgeräte-richtlinie (90/396/EWG) <i>EC Gas Appliances Directive (90/396/EEC)</i>
Zertifikatinhaber <i>owner of certificate</i>	BALTUR S.p.A. Via Ferrarese, 10, I-44042 Cento (Ferrara)
Vertreiber <i>distributor</i>	BALTUR S.p.A. Via Ferrarese, 10, I-44042 Cento (Ferrara)
Produktart <i>product category</i>	Burners for boilers: Fan-assisted gas burner (3502)
Produktbezeichnung <i>product description</i>	fan-assisted gas burner in monobloc construction
Modell <i>model</i>	BTG 20; BTG 20 P; BTG 20 LX
Bestimmungsländer <i>countries of destination</i>	AT, BE, BG, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR
Prüfberichte <i>test reports</i>	type testing: GB 312004 T1 from 08.07.2005 (TRG)
Prüfgrundlagen <i>basis of type examination</i>	EU/90/396/EWG (29.06.1990) DIN EN 676 (01.11.2003)
Aktenzeichen <i>file number</i>	05-0615-GEE

21.06.2006 Kö A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW-Zertifizierungsstelle - von der Deutschen Bundesregierung benannte und von der Europäischen Kommission offiziell registrierte Stelle für die Konformitätsbewertung von Gasgeräten

DVGW Certification Body - notified by the government of the Federal Republic of Germany and officially registered by the European Commission for conformity assessment of gas appliances

ZLS

ZLS-ZE-349/03

DVGW Deutsche Vereinigung
des Gas- und Wasserfaches e.V.
Technisch-wissenschaftlicher
Verein

Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Straße 1-3
53123 BonnTelefon: +49 (228) 91 88 807
Telefax: +49 (228) 91 88 993

Gerätekatategorien <i>appliance categories</i>	Versorgungsdrücke <i>supply pressures</i>	Bestimmungsländer <i>countries of destination</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
II2H3B/P II2R3R	20-100, 20-100 mbar 20-100, 20-100 mbar	AT BE, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, NL, PT, SE	entsprechend DIN EN 437 (September 2003)
Typ <i>type</i>	Technische Daten <i>technical data</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>	
BTG 20; BTG 20 P; BTG 20 LX	nominal heat input (Hi): 60...205 kW		
Ausführungsvariante <i>type variation</i>	Erläuterungen <i>explanations</i>		
BTG 20	operation method: one-step		
BTG 20 P	operation method: two-step		
BTG 20 LX	operation method: modulating		
Verwendungshinweise / Bemerkungen <i>hints of utilization / remarks</i>			
Additional tested countries of destination, appliance categories and supply pressures: IS, NO, TR, EE, LT, LV, PL, SK, SI, BG and RO: II2R3R (20-100 mbar) according to DIN EN 437 (September 2003) In Bulgaria and Romania the CE-marking will be accepted as conformaty approval if the Gas Appliance Directive (90/396/EEC) is transferred into national law by Bulgaria respectively Romania.			

EG-Baumusterprüfbescheinigung

EC type examination certificate

CE-0085BQ0476

Produkt-Identnummer
product identification no.

Anwendungsbereich <i>field of application</i>	EG-Gasgeräte-Richtlinie (90/396/EWG) <i>EC Gas Appliances Directive (90/396/EEC)</i>
Zertifikatinhaber <i>owner of certificate</i>	BALTUR S.p.A. Via Ferrarese, 10, I-44042 Cento (Ferrara)
Vertreiber <i>distributor</i>	BALTUR S.p.A. Via Ferrarese, 10, I-44042 Cento (Ferrara)
Produktart <i>product category</i>	Brenner für Heizkessel: Gasgebläsebrenner (3502)
Produktbezeichnung <i>product description</i>	Automatischer Gasbrenner mit Gebläse in Monoblockbauweise
Modell <i>model</i>	BTG 15...; BTG 20...; BTG 28...
Bestimmungsländer <i>countries of destination</i>	AT, BE, BG, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR
Prüfberichte <i>test reports</i>	Baumusterprüfung: GB 1372007T1 vom 11.12.2007 (TRG) Baumusterprüfung: GB 312007E2 vom 16.01.2008 (TRG) Baumusterprüfung: GB 1312007T1 vom 11.12.2007 (TRG)
Prüfgrundlagen <i>basis of type examination</i>	EU/90/396/EWG (29.06.1990) DIN EN 676 (01.11.2003)

Aktenzeichen
file number 08-0057-GEA

28.04.2008 Kö A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW CERT GmbH - von der Deutschen Bundesregierung benannte und von der Europäischen Kommission offiziell registrierte Stelle für die Konformitätsbewertung von Gasgeräten

DVGW CERT GmbH - notified by the government of the Federal Republic of Germany and officially registered by the European Commission for conformity assessment of gas appliances

ZLS

ZLS-ZE-527/07

DVGW CERT GmbH
Josef-Wirmer-Straße 1-3
53123 Bonn

Telefon: +49 228 91 88-888
Telefax: +49 228 91 88-993
eMail: info@dvgw-cert.com

Gerätekategorien <i>appliance categories</i>	Versorgungsdrücke <i>supply pressures</i>	Bestimmungsländer <i>countries of destination</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
II2H3B/P	20-100, 20-100 mbar	AT	nur Ausf. BTG 20...
II2R3R	20-360, 30-360 mbar	BE, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, NL, NO, PT, SE	nur Ausf. BTG 15...
II2R3R	20-100, 20-100 mbar	BE, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, NL, NO, PT, SE	nur Ausf. BTG 20...
II2R3R	20-350, 17-350 mbar	BE, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, NL, NO, PT, SE	nur Ausf. BTG 28...

Typ <i>type</i>	Technische Daten <i>technical data</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
BTG 20; BTG 20 P; BTG 20 LX; BTG 20 ME	Nennwärmebelastung (Hi): 60...205 kW	
BTG 15; BTG 15 P; BTG 15 ME	Nennwärmebelastung (Hi): 50...160 kW	
BTG 28; BTG 28 P; BTG 28 ME	Nennwärmebelastung (Hi): 74...305 kW	

Ausführungsvariante <i>type variation</i>	Erläuterungen <i>explanations</i>
BTG 15; BTG 20; BTG 28	Betriebsweise: einstufig
BTG 15 P; BTG 20P; BTG 28 P	Betriebsweise: zweistufig
BTG 15 ME; BTG 20 ME; BTG 28 ME	Betriebsweise: modulierend

Verwendungshinweise / Bemerkungen

hints of utilization / remarks

zusätzlich geprüfte Bestimmungsländer, Gerätekategorien und Anschlussdrücke:

IS, TR, EE, LT, LV, PL, SK, SI, BG und RO: II2R3R (20-100, 20-100 mbar) (nur Ausf. BTG 20...)

IS, TR, EE, LT, LV, MT, PL, SK, SI, BG und RO: II2R3R (20-360, 30-360 mbar) (nur Ausf. BTG 15...)

IS, TR, EE, LT, LV, MT, PL, SK, SI, BG und RO: II2R3R (20-350, 17-350 mbar) (nur Ausf. BTG 28...)

Die CE-Kennzeichnung wird in Bulgarien und Rumänien erst dann als Konformitätsnachweis akzeptiert, wenn diese Länder die EG-Gasgeräte-richtlinie (90/396/EWG) in nationales Recht umgesetzt haben.

DVG